

## **Kleine Anfrage**

**der Abgeordneten Dr. Burgbacher, Rommerskirchen,  
Dr. Klepsch, Frau Kalinke, Busse (Herford)  
und Genossen**

**betr. Vergleichsverfahren über das Vermögen der  
niederländischen Versicherungsgesellschaft  
„BRANDARIS“, Amsterdam**

Bei der niederländischen Versicherungsgesellschaft „BRANDARIS“ sind vor allem Mitglieder der in der Bundesrepublik Deutschland stationierten ausländischen Streitkräfte mit ihren privaten Kraftfahrzeugen versichert gewesen. Durch die Eröffnung des Vergleichsverfahrens über das Vermögen der „BRANDARIS“ im Jahre 1960 sind noch zahlreiche deutsche Verkehrsteilnehmer ohne finanzielle Entschädigung für Unfallschäden geblieben, die durch Mitglieder der ausländischen Streitkräfte, die bei der „BRANDARIS“ versichert waren, verursacht worden sind.

Die britischen und kanadischen Streitkräfte haben sich unseres Wissens zu einer Entschädigung bisher nicht bereit erklärt. Die amerikanischen Streitkräfte haben sich zwar zu einer Schadensregulierung bereit erklärt, die Geschädigten sind aber ungeachtet der getroffenen Zahlungsregelung bis heute zum Teil ohne Entschädigung geblieben.

In den Fällen aller BRANDARIS-Geschädigten sind damit Härten geschaffen worden, die nicht nur nicht zu rechtfertigen, sondern auch geeignet sind, das bisher gute Verhältnis zwischen der deutschen Öffentlichkeit und den ausländischen Streitkräften politisch ungünstig zu beeinflussen.

Wir fragen daher die Bundesregierung:

1. Welchen Stand hat die Abwicklung der durch Mitglieder der amerikanischen Streitkräfte verursachten Schadensfälle erreicht?

2. Zu welchem Ergebnis haben die weiteren Verhandlungen der Bundesregierung mit der Britischen und Kanadischen Botschaft geführt?
3. Was gedenkt die Bundesregierung zu unternehmen, um den für die BRANDARIS-Geschädigten entstandenen Härten zu begegnen und die baldige Entschädigung der Verkehrsoffer zu gewährleisten?

Bonn, den 10. Februar 1966

**Dr. Burgbacher**  
**Rommerskirchen**  
**Dr. Klepsch**  
**Frau Kalinke**  
**Dr. Czaja**  
**Enk**  
**Dr. Häfele**  
**Dr. Hudak**  
**Kiep**  
**Frau Klee**  
**Leukert**  
**Frau Dr. Maxsein**  
**Petersen**  
**Rock**  
**Rösing**  
**Prinz zu Sayn-Wittgenstein-Hohenstein**  
**Dr. Schulze-Vorberg**  
**Busse (Herford)**  
**Borm**  
**Ertl**  
**Saam**  
**Wächter**